

# Chapter 16: Serving Bilingual Communities

**Show Notes** 

## **Chapter 16 Guests**



#### **Teresa Funke**

Teresa Funke believes there's an artist in everyone. She's published seven inspiring books for adults and children based on true stories from World War II. Her newest book, Bursts of Brilliance for a Creative Life, takes readers in a new direction, encouraging them to ignite their creative spirits in order to bring better ideas into our world. It's based on her popular blog of the same name. Teresa is a community catalyst, speaking widely and running programs that support history education, literacy, writing, the arts, and personal development.

Teresa recommends: <u>Barefoot Dreams of Petra Luna</u> by Alda P. Dobbs



#### Elisa Garcia

Elisa Garcia (she/her) is the Supervising Librarian of Educator Collections at The New York Public Library in partnership with Brooklyn Public Library, Queens Public Library, and the New York City Department of Education. She is motivated to foster a love of reading in reluctant readers and therefore strives to introduce them to a diverse world of experiences through books.



## **Laura Kleinmann**

Laura Kleinmann (she/her) has been a librarian at the primary campus of the Oyster Adams Bilingual School for 26 years. She is a bilingual "library teacher" to 370 PK-3rd grader; a steward of a LFL in a diverse DC neighborhood; and a proud mother of a bilingual 18 year/old. Her expertise is in Spanish-language children's books and she is delighted to share it with fellow stewards.

Laura is reading: The Marrow Thieves by Cherie Dimaline

# **Chapter 16 Resources**

## **Guest Links + Additional Resources**

Facebook, Twitter, Instagram, Pinterest: Teresa Funke

Resources for exploring children's books in Spanish: translated; bilingual; and those originally written in Spanish:

Lectorum

Pinata Books- an imprint of Arte Publico

**Press** 

Lee & Low

Colorin Colorado

Fondo de Cultura Economica

spanishmama.com

2018 NCES Data: English Language Lerners in **Public Schools** 

Hmong Baby: Board books and learning materials in Hmong and English

Language Lizard: Multilingual children's books and translated classics

Language Lizard Blog: Book lists, activities, games, and ideas for finding and sharing multilingual books

**Little Free Library Links** 

Download the mobile app

Our world map

**Donate to Little Free Library** 

Previously on LFL Unbound

#### Most common language spoken at home other than English or Spanish

